



Die Spezialgabengewinner des Jahresschiessens sind von links: Alois Walker (SG Einsiedeln, 3. Sportwaffen), Karl Oechsli (MSV Willerzell, 2. Sportwaffen), Paul Schuler (SG Unterberg, Sieger Sportwaffen), Josef Trütsch (SG Unterberg, Sieger Ordonnanzwaffen), Bruno Besmer (SG Bennau, 2. Ordonnanzwaffen) und Karl Schnidrig (SV Tell-Einsiedeln, 3. Ordonnanzwaffen).
Fotos: Konrad Schuler



Franz Laimbacher von der SG Unterberg (links) übernahm an der 75. Jahrestagung der regionalen Schützenveteranen das Amt des Präsidenten von Josef Bisig vom MSV Willerzell (rechts), der dieses seit 2008 mit viel Umsicht geführt hatte.

Fussball, 4. Liga, Herren

Erster Punktverlust für die 2. Mannschaft

Einsiedeln. «S'Zwei» des FC Einsiedeln gibt diese Saison das erste Mal Punkte ab. Gegen die zweite Mannschaft des FC Wollerau resultiert auf schwierigem Terrain ein 1:1. Nach dem Schlusspfiff wusste das Trainerduo Rüttimann/Oberholzer wohl nicht, ob es sich über einen gewonnenen Punkt freuen oder über zwei verschenkte Punkte ärgern sollte. Der FCE hätte bereits in der ersten Halbzeit die Chancen gehabt, das Spiel in die richtigen Bahnen zu lenken. Meist scheiterten die Klosterdörfler jedoch am eigenen Unvermögen. Borner und Nützel vergaben mehrere Torchancen auf die Führung und taten damit den Wollerauern das eine ums andere Mal einen Gefallen. Die Höfner spielten zwar sehr gut mit und entwickelten vermehrt Druck auf das Tor von Rakic, mehr als ein Lattenkopfball von Beier schaute in der ersten Halbzeit für den Gastgeber nicht heraus. Mit einem logischen 0:0 ging es bei nass-kaltem Wetter in die Pause.

Mit dem Pausenresultat konnte der FCE nicht zufrieden sein. So drückte «S'Zwei» nach dem Seitenwechsel vehement auf den Führungstreffer, wurde in der 49. Minute allerdings kalt geduscht. Nach einem harmlosen Freistoss konnte Rakic den Ball nicht festhalten, Birrer war zur Stelle und schob den Ball zum 1:0 für die Gastgeber ein. Ein ärgerliches Gegenstück für den FCE, der damit wieder einem Rückstand hinterherrennen musste.

Umso beeindruckender fiel dann die Reaktion aus. Die Einsiedler liessen sich nicht aus dem Konzept bringen und spielten weiter munter nach vorne, was sich in der 59. Minute schliesslich auszahlte. Zambelli spielte mit einem Zuckerpass Borner frei, der alleine auf Torhüter Koch zulaufen und den Ball flach im Tor unterbringen konnte. In der Folge wollte der FCE nachlegen, bekundete aber weiterhin viel Mühe mit dem nassen Kunstrasen. Fehlende Effizienz kostet den Sieg.

Trotz erstmaligem Punktverlust dürfen die Einsiedler mit der Leistung in Wollerau zufrieden sein. Gegen einen direkten Konkurrenten auf den Aufstieg lieferte «S'Zwei» auf dem schwierigen und ungewohnten Terrain zwar nicht die beste Leistung ab, reagierte aber wieder einmal bravourös auf einen Rückstand und hat den Punkt sicherlich nicht gestohlen.

Das nächste Mal auf Torejagd geht «S'Zwei» übrigens erst in zwei Wochen, am 22. September gegen den FC Lachen/Altendorf 3. Anpfiff ist um 10 Uhr auf dem heimischen Rappenmööslli./FCE.

Franz Laimbacher übernahm Präsidium von Josef Bisig

Jahresschiessen und 75. Jahrestagung der regionalen Schützenveteranen

Am Samstag traten die Schützenveteranen des Regionalverbands Einsiedeln im Schiessstand Riet zum Jahresschiessen und zur 75. Jahrestagung an. Josef Bisig trat als Präsident zurück, Franz Laimbacher wurde als neuer Vorsitzender gewählt.

K.S. Der am 15. Juli 1900 im Hotel Krone in Einsiedeln gegründete Schützenverein Tell-Einsiedeln trat unter der Leitung seines seit 1994 amtierenden Präsidenten Beat Schönbächler als Organisator auf und empfing die Schützenveteranen nach dem Mittag zum Jahresschiessen, zum anschliessenden Zvieri und zur Rangverkündigung im Schützenhaus.

Waffenrechtliche Situation

Präsident Josef Bisig führte speditiv durch die Traktanden der Jahrestagung. In seinen einleitenden Worten drückte er seine Sorgen über die Anpassung des neuen Waffenrechts aus, über die am 19. Mai abgestimmt wurde. «Trotz intensiven Bemühungen konnten nicht genügend Stimmbürgerinnen und Stimmbürger motiviert werden, um ein Nein in die Urne zu legen. Es ist keine Überraschung, dass das Ergebnis für uns Schützen sehr unbefriedigend ist. Wenn zwei verschiedene Vorschriften, Waffenrecht und Schengen, miteinander vereint und

nicht einzeln zur Abstimmung vorgelegt werden, ist das wohl sehr bewusst gemacht worden und kommt einer Manipulation gleich. Das hat nicht mehr viel mit Demokratie zu tun, nein, sie wird mit solchen Machenschaften immer mehr untergraben», äusserte er sich deutlich.

Als Vertreter des Bezirks Einsiedeln konnte er Bezirksrat Andreas Kuriger willkommen heissen. Dieser offerierte im Namen des Bezirks Einsiedeln eine Kaffeerunde und sprach kurz die wichtigsten Geschäfte im Bezirk Einsiedeln an.

Viele Resultate gewürdigt

In seinem Jahresbericht nannte Josef Bisig die neuen Ehrenveteranen mit Jahrgang 1939, die an der kantonalen Veteranentagung in Einsiedeln vom 30. März dieses Jahres geehrt wurden. Die zweite Feldmeisterschaftsmedaille durfte Beat Horat von der SG Unterberg in Empfang nehmen.

Ebenso führte der Präsident die besten Ergebnisse des Feldschiessens auf den Anlagen in Bennau und Unterberg, die Bestergebnisse des kantonalen Veteranienschiessens in Willerzell und die Höchstresultate der Heimrunde bei der Veteraneneinzelmeisterschaft an.

Am Feldschiessen nahmen mit 80 Schützen deutlich weniger Aktive teil als im Vorjahr mit 96 Schützen. Bei den Veteranen erzielte Bruno Besmer von der SG Bennau mit 71 Punkten das beste Ergebnis, bei den Seniorenveteranen schwan-

gen Adalbert Marty von der SG Oberberg und Pius Kälin von der SG Trachslau mit 67 Punkten oben aus, bei den Ehrenveteranen schoss Paul Schuler von der SG Unterberg mit 66 Punkten das höchste Resultat.

Am kantonalen Veteranenschiessen in Willerzell erzielte im Jahresstich Arnold Kälin von der SG Trachslau mit 59 Punkten das Bestresultat in der Kategorie A. Bruno Besmer und André Hodel, beide von der SG Bennau, schnitten in der Kategorie D mit 57 Punkten am besten ab. Kurt Birchler vom SV Tell-Einsiedeln und Pius Kälin von der SG Trachslau waren mit je 57 Punkten die besten in der Kategorie E. Silberzweige konnten André Hodel von der SG Bennau und Martin Kälin vom SV Tell-Einsiedeln in Empfang nehmen. In der Einzelkonkurrenz schossen Josef Kälin von der SG Trachslau mit 95 Punkten in der Kategorie A, Anton Staub von der SG Unterberg mit 96 Punkten in der Kategorie D sowie Hermann Lacher von der SG Trachslau und Karl Schnidrig vom SV Tell-Einsiedeln mit 91 Punkten die Höchstresultate.

An der Veteraneneinzelmeisterschaft Heimrunde schlangen Ueli Schnyder vom MSV Willerzell mit 190 Punkten in der Kategorie A, André Hodel von der SG Bennau mit 187 Punkten in der Kategorie D und Edgar Kälin vom MSV Willerzell mit 185 Punkten in der Kategorie E oben aus.

Alle Geschäfte genehmigt

Sämtliche Geschäfte und Anträge wurden an der Jahrestagung gutgeheissen. Das Protokoll von Beat Horat aus Unterberg wurde vorgelesen und mit Applaus genehmigt, dasselbe geschah mit dem Jahresbericht des Präsidenten Josef Bisig und der Jahresrechnung des Vizepräsidenten und Kassiers Josef Schnyder. Die Rechnung schloss bei rund 7687 Franken Einnahmen und 8078 Franken Ausgaben mit einem kleinen Minus ab. Das Vermögen des Verbandes betrug per Ende Juli dieses Jahres fast 10'100 Franken. Der Jahresbeitrag wurde auf 15 Franken belassen. Die beiden «Meiris» von der Rechnungsprüfung, Meinrad Kälin und Meinrad Gyr aus Einsiedeln sprachen Josef Schnyder für die tadellose Rechnungsführung ein grosses Kompliment aus. Zum Gedenken an sieben verstorbene Mitglieder wurde eine Gedenkminute abgehalten.

Präsident verabschiedet

Bei den Wahlen gab es an der Spitze des Regionalverbandes eine Änderung. Josef Bisig vom MSV Willerzell trat nach elf Jahren Präsidenschaft zurück. Er wolle ein wenig kürzer treten. Seit über 50 Jahren sei er nun in Chargen im Schiesswesen engagiert. Er werde weiterhin die Auswertung der Zentralschweizer Mannschaftsmeisterschaft ausführen. Mit grossem Applaus, der Verdankung seiner geschätzten Arbeit und ein paar Prä-

senten wurde Josef Bisig gebührend verabschiedet.

Zum neuen Präsidenten wurde Franz Laimbacher von der SG Unterberg gewählt. Er dankte den Anwesenden für das ihm geschenkte Vertrauen. Alle anderen Vorstandsmitglieder sowie die beiden Rechnungsprüfer wurden bestätigt. Karl Schnyder vom MSV Willerzell überbrachte die Grüsse des Kantonalverbandes. Albert Ochsner vom MSV Willerzell und Martin Ruhstaller von der SG Einsiedeln erhielten die erste Feldmeisterschaftsauszeichnung. Benno Kälin von der SG Bennau und Josef Trütsch von der SG Unterberg erhielten die Krankzarten für ihre Teilnahme am Jugend- und Veteranen-Final.

Schuler und Trütsch siegten

Zum Schluss der Jahrestagung durfte Paul Kälin die besten Schützen des Jahresschiessens ehren. In der Kategorie Sportwaffen schoss Paul Schuler von der SG Unterberg mit 94 Punkten das Bestresultat. Auf ebenfalls 94 Punkte kamen Karl Oechsli vom MSV Willerzell und Alois Walker von der SG Einsiedeln. In der Kategorie Ordonnanzwaffen erzielte Josef Trütsch von der SG Unterberg mit 97 Punkten das beste Ergebnis. Bruno Besmer von der SG Bennau mit 95 Punkten und Karl Schnidrig vom SV Tell-Einsiedeln hatten die Ränge zwei und drei.

Im kommenden Jahr finden die beiden Anlässe am 12. September in Oberberg statt.

Resultate und Termine

Fussball

Resultate. 2. Liga interregional, Gruppe 5. Sa., 7.9.: FC Blue Stars ZH – FC Lachen/Altendorf 4:3; FC Freienbach – FC Muri 4:0; SC Zofingen – NK Pajda 3:2; FC Grenchen 15 – FC Olten 1:3; FC Adliswil – SC Schöffliand 0:0; FC Einsiedeln – FC Eagles Aarau 2:1.

So., 8.9.: FC Klingnau – FC Wettingen 1:4.

Tabelle			
1. NK Pajda	5	12:5	12
2. Zofingen	5	14:8	12
3. Wettingen	5	16:7	11
4. Freienbach	5	13:9	9
5. Schöffliand	5	12:5	8
6. Muri	5	7:9	7
7. Blue Stars ZH	5	10:11	7
8. Grenchen 15	5	9:10	6
9. Lachen/Altendorf	5	9:8	6
10. Einsiedeln	5	4:10	5
11. Olten	5	8:11	5
12. Adliswil	5	7:7	5
13. Klingnau	5	5:14	3
14. Eagles Aarau	5	5:17	1

Bei Punktgleichheit werden für die Rangierung die Strafpunkte als erstes Kriterium berücksichtigt.

4. Liga, Gruppe 1. Sa., 7.9.: Oberrieden – Siebnen 2 3:1.

So., 8.9.: Lachen/Altendorf 3 – Buttikon 1:5; Feusisberg/Schindellegi – Horgen 2 5:3; Kilchberg/Rüschlikon 2 – Tuggen 2 1:4; Wollerau 2 – Einsiedeln 2 1:1.

Rangliste. 1. Einsiedeln 2 4/10; 2. Feusisberg/Schindellegi 3/9; 3. Buttikon 4/9; 4. Wollerau 2 4/7; 5. Oberrieden

3/6; 6. Tuggen 2 3/6; 7. Siebnen 2 4/4; 8. Horgen 2 4/3; 9. Kilchberg/Rüschlikon 2 4/3; 10. Lachen/Altendorf 3 4/1; 11. Freienbach 3 3/0.

Team Frauen 3. Liga, Gruppe 1. So., 8.9.: Zürsee United 2 – Wädenswil 2 3:1; Thalwil – Wipkingen ZH 2:4; Wetzikon 2 – Einsiedeln 2:1; Hausen am Albis – Künsnacht verschoben.

Rangliste. 1. Hausen a. A. 4/6; 2. Zürsee United 2 4/6; 3. Lachen/Altendorf 4/6; 4. Wädenswil 2 5/4; 5. Einsiedeln 4/3; 6. Wipkingen 4/3; 7. Wetzikon 2 5/3; 8. Thalwil 5/1; 9. Künsnacht 3/0; 8. 9. 10. Höngg 4/0; 11. FFC Südost Zürich 2 Rückzug.

Termine. Di., 10.9.: 20.30 Uhr, Senioren 30+ – FC Adliswil 30+.

Do, 12.9.: 20.30 Uhr, Frauen 3. Liga – FC Oberglatt Frauen.
Sa., 14.9.: 11 Uhr, Junioren Db – FC Freienbach; 12.45 Uhr, Junioren Ea – FC Tuggen; 12.45 Uhr, Junioren Ec – FC Thalwil; 14.15 Uhr, Junioren Eb – FC Richterswil; 16 Uhr, Junioren Bb – FC Lachen/Altendorf.

Ringen

Einsiedeln. Swiss Winforce-League (NLA). Einsiedeln – Kriessern 15:23; Willisau – Hergiswil 31:5; Freiamt – Schattdorf 25:11.

Resultatübersicht. 57 kg: Kay Neyer – Michel Steger 4:0.

61 kg: Lars Neyer – Dorien Hutter 3:1.

65 kg: Cyrill Kälin – Dominik Laritz 0:4.

70 kg: Michel Schönbächler – David Loher 1:2.

74 kg: Fabian Noser – Christoph Wittenwiler 1:3.

79 kg: Andreas Burkard – Marc Dietsche 1:2.

86 kg: Tim Zehnder – Fabio Dietsche 1:4.

97 kg: Sven Neyer – Tobias Betschart 3:1.

130 kg: Boris Illenseer – Ramon Betschart 1:2

Tabelle. 1. Willisau 4 Punkte; 2. Freiamt 4; 3. Kriessern 2; 4. Einsiedeln 1; 5. Schattdorf 1; 6. Hergiswil 0.

Handball

Frauen 3. Liga Hauptrunde, Hauptrunde, Gruppe 5. Resultate. HSG Zurzibiet-Ehrendingen – HC Einsiedeln 20:30 (9:16).

Rangliste. 1. HC Rüti Rapperswil-Jona 2 1/2; 2. HC Einsiedeln 1/2; 3. TV Muri 0/0; 4. HC Dietikon-Urdorf 0/0; 5. SG Zürisee 2 0/0; 6. HSG Lenzburg 0/0; 7. HSG Zurzibiet-Ehrendingen 1/0; 8. HC Mutschellen 1/0.

Junioren U15 Promotion S1, Qualifikationsrunde, Gruppe 7. Resultate. SG Ruswil Wolhusen – SG HC Einsiedeln/March Höfe 31:24 (14:8).

Rangliste. 1. Handball Emmen a 1/2; 2. SG Ruswil Wolhusen 1/2; 3. KTV Muotathal 0/0; 4. SG HC Einsiedeln/March Höfe 1/0; 5. HC KTV Altdorf 1/0.

Junioren U13 Promotion S1, Qualifikationsrunde, Gruppe 3. Resultate. TV Endingen 2 – HC Einsiedeln 32:18 (15:7).

Rangliste. 1. TV Endingen 2 2/4; 2. HC Mutschellen 2 2/2; 3. TV Muri 1 0/0; 4. HC Einsiedeln 1/0; 5. HC Mutschellen 1/0.

Junioren U14 Promotion, Qualifikationsrunde, Gruppe 6. Resultate. SG March-Höfe/Einsiedeln – HSG Mythen-Shooters 13:45 (6:20).

Rangliste. 1. SG Wohlen/Muri 2/4; 2. HSG Mythen-Shooters 1/2; 3. SG March-Höfe/Einsiedeln 1/0; 4. KTV Muotathal 2/0.

Mountainbike

Alpnach. o-tour. 45-HEL. 1. Elias Auf der Maur (Unterberg) 2.20.48,0.

45-DF1. 4. Cornelia Schwarzenruber (Rothenthurm) 3.16.42,3.

45-HF2. 1. Bruno Horath (Unterberg) 2.23.15,2; 3. Thomas Hensler (Gross) 2.33.30,3; 6. Peter Steiner (Einsiedeln) 2.36.19,0; 16. Reto Birchler (Einsiedeln) 2.59.46,5; 22. Stefan Oechsli (Einsiedeln) 3.07.44,6.

45-HF3. 1. Christian Kälin (Bennau) 2.23.16,9.

86-HF2. 10. Silvan Engeler (Einsiedeln) 5.23.08,0.

86-HF3. 17. Andreas Engeler (Einsiedeln) 6.05.39,4.

Furtwangen (D). Schwarzwald Bike Marathon. 60-S2M. 5. Philippe Weingartner (Einsiedeln) 2.21.14,7.

Schiessen

Einsiedeln. Veteranenschiessen Einsiedeln SV Tell Einsiedeln. Spezialgabengewinner Sportwaffen. Paul Schuler (SG Unterberg) 94 Punkte; Karl Oechsli (MSV Willerzell) 94; Alois Walker (SG Einsiedeln) 94.

Ordonnanzwaffen. Josef Trütsch (SG Unterberg) 97; Paul Besmer (SG Bennau) 95; Karl Schnidrig (SV Tell-Einsiedeln) 94.
Einzelrangliste. Sportwaffen. 1. Paul Schuler (SG Unterberg) 94; 2. Karl Oechsli (MSV Willerzell) 94; 3. Alois Walker (SG Einsiedeln) 94; 4. Arnold Kälin

(SG Trachslau) 92; 5. Josef Kälin (SG Trachslau) 92; 6. Oskar Walker (SG Einsiedeln) 92; 7. Josef Bisig (MSV Willerzell) 90; 8. Stefan Kuriger (MSV Willerzell) 89; 9. Josef Schnyder (MSV Willerzell) 75.

Einzelrangliste. Ordonnanzwaffen. 1. Josef Trütsch (SG Unterberg) 97; 2. Bruno Besmer (SG Bennau) 95; 3. Karl Schnidrig (SV Tell-Einsiedeln) 94; 4. Kaspar Rickenbacher (SG Oberberg) 94; 5. Ruth Kälin (MSV Willerzell) 94; 6. Peter Kuriger (SG Trachslau) 93; 7. André Hodel (SG Bennau) 92; 8. Maria Tschümperlin (SV Tell-Einsiedeln) 91; 9. Karl Kälin (SV Tell-Einsiedeln) 91; 10. Pius Kälin (SG Trachslau) 90; 11. Adelbert Marty (SG Oberberg) 90; 12. Albert Ochsner (MSV Willerzell) 90; 13. Beat Schönbächler (SV Tell-Einsiedeln) 90; 14. Franz Laimbacher (SG Einsiedeln) 90; 15. Edgar Kälin (MSV Willerzell) 90; 16. Alois Kälin (SV Tell-Einsiedeln) 90; 17. Anton Staub (SG Unterberg) 90; 18. Ursula Rhyner (SG Bennau) 90; 19. Karl Schnyder (MSV Willerzell) 89; 20. Bea Kälin (SV Tell-Einsiedeln) 89; 21. Manuel Batista (SV Tell-Einsiedeln) 89; 22. Martin Kälin (SV Tell-Einsiedeln) 89; 23. Rudol Widler (SG Unterberg) 88; 24. Alfred Schatt (SG Einsiedeln) 87; 25. Heinz Rickenbacher (SG Oberberg) 87; 26. René Rhyner (SG Bennau) 86; 27. Martin Ruhstaller (SG Einsiedeln) 86; 28. Günter Walter (SV Tell-Einsiedeln) 85; 29. Herman Lacher (SG Trachslau) 83; 30. Beat Horat (SG Unterberg) 83; 31. Paul Kälin (SG Trachslau) 83; 32. Zachi Schönbächler (MSV Willerzell) 83; 33. Markus Suter (SG Einsiedeln) 83; 34. Lisbeth Reichmuth (SG Oberberg) 82; 35. Konrad

Schnyder (MSV Willerzell) 82; 36. Hans Arnold (SG Einsiedeln) 78; 37. Meinrad Fuchs (SG Einsiedeln) 78; 38. Edith Suter (SG Einsiedeln) 77; 39. Stefan Schnidrig (SG Einsiedeln) 77; 40. Martin Zehnder (SG Bennau) 76; 41. Benno Kälin (SG Bennau) 72; 42. Meinrad Kälin (SG Einsiedeln) 69; 43. Engelbert Fuchsli (SG Trachslau) 68; 44. Edwin Reichmuth (SG Einsiedeln) 67.

Laufsport

Interlaken. 27. Jungfrau-Marathon. F20. 133. Patricia Süsli (Alpthal) 5.43.20,5.

F55. 33. Heidi Fässler (Willerzell) 5.51.52,4.

M35. 86. Marzell Reichlin (Rothenthurm) 4.26.41,8.

M55. 122. Sepp Kälin (Einsiedeln) 5.18.48,7.

Affoltern am Albis. Türlerseelauf. Männer M60. 1. Jakob Widmer (Laupen ZH) 56.18,1. – Ferner. 3. Sepp Sidler (Einsiedeln) 58.05,7. – 32 klassiert.

Biathlon

Samedan (GR). Leonteq Biathlon Cup. Challenger. Knaben M13. (4 x 700 Meter). 1. Luca Schäfli (Bernina Pontresina) 14.27,26; 3. Tobit Keller (Einsiedeln) 16.43,07. – 4 klassiert.

Mädchen W15 (5 x 500 Meter). 1. Selina Faller (Piz Ot Samedan) 15.28,07; 3. Lea Baumann (Einsiedeln) 15.36,39. – 8 klassiert.

Knaben M15 (5 x 700 Meter). 1. Valentino Gaber (Einsiedeln) 22.51,91; 2. Kilian Birchler (Einsiedeln) 23.42,20. – 4 klassiert.